



亞美報

AAA Boston Newsletter

www.aaaboston.org

617-426-0958 130 Lincoln Street, Boston MA 02111

文化中國藝術團 參加亞美節 9/30 波士頓首演

主辦方：中國國務院僑辦/中國海外交流協會/中國駐紐約總領館
承辦方：第七屆亞美節組委會 / 華星藝術團



文化中國藝術團節目單

- | | |
|---|-----------------------------|
| 1. 男声独唱：董飞 | 5. 女声独唱：三十里铺、上一道道坡坡下一道道梁南泥湾 |
| 2. 女声独唱：吕薇 | 6. 杂技：晃管 王强 |
| 3. 男声二重唱：中国新歌声 XL 组合 夏恒、罗景文 | 7. 舞蹈： |
| 4. 女声独唱：东方红 走西口、山丹丹开花红艳艳（清唱互动） 王二妮（红色演出服） | 8. 魔术：东方神韵 赵育莹（紫色演出服） |
| | 9. 二胡：孟晓旭（墨绿演出服） |

第七屆亞美節暨演藝沙龍 25 週年 7th Asian American Day Performing Artist's Salon 1992-2017

第七屆亞美節暨演藝沙龍音樂會已籌備了幾個月：最初音樂會計劃與知青組曲《歲月甘泉》合組一場音樂會，由亞美藝術團（包括演藝沙龍）與《歲月甘泉》各占半場，乃開始聯繫租用哈佛大學 Sander's 劇場舉辦，後因經費龐大無法湊足而放棄。今年初，中國駐紐約總領館章啟月大使一行探訪亞美聯誼會，坐談友好而正面，章大使表示國務院僑辦派出的訪美藝術團，參與亞美節活動，波士頓由亞美節承辦演出，并表示亞美節可以提出一些藝術家名單，供僑辦考慮，亞美節組委會乃指派谷繼成先生負責聯繫。由于種種原因，哈佛方最後拒絕與亞美節簽約。但時間太迫，尋找理想場地費時，最後劇場算基本定下，僑辦藝術團也定案，但另一場亞美節與演藝沙龍籌備了多時，並且確定了節目單的音樂會，因場地、經費、票務等問題，未最後落實，發展如何，後續通知。

亞美報

亞美聯誼會出版
130 Lincoln street
Boston MA 02111
617-426-0958
www.aaaboston.org
info@aaaboston.com



全球一鍵式 SOS 援助系統“華人會”創始人楊洲先生

華人會創始人楊洲： 為何創建全球一鍵式SOS援助系統？

文子瓔



臺。”楊洲說。

華人會作為後起之秀，能為華人解決哪些問題？

SOS 緊急求助。當危險來臨時，求助者只需按下華人會主頁面的“SOS”鍵，就會向全球發出了求助信號。求助發出後，華人會 SOS 系統將立即啟動應急機制，以靜默方式聯繫求助者，確定求助需求後，將通知所在地的警務或民事應急部門，為求助者提供幫助。同時，華人會律師及當地最近距離的線下服務中心將跟進事件，提供即時回應和服務。確需海外領事保護時，將協助求助者聯繫所在地的使領館，確保求助者的權利。

SOS 求助與定位功能。亦適用於大型賽事、集會和音樂會等需要及時疏導人群的場合，萬一發生緊急事故，可方便用戶聯繫夥伴，迅速撤離擁擠地段。

社會各界用戶提供包括安全隨護及一鍵式全球呼救系統、新聞資訊、中文 wiki 地圖、旅行服務、即時通訊、互助社區和精準電商等七大實用型工具。構建了一個全球安全出行平臺、資訊平臺、華人社交平臺、電商平臺以及社會公益平臺等五大業務的 APP 平臺。

“華人會 APP 平臺提供的這些功能，基本上是義務的，主要幫助全世界華人安全出行、旅行方便。”楊洲介紹。

然而，一個成熟且功能強大、實用軟體的開發，不止是前期開發投入大量的人力物力，後期的技術維護、運營維護與更新成本更高。華人會的功能，已不是單純以盈利為主的商業目的，還承擔著放多社會責任。如無可持續收益或商業模式，無論多美好的願景，要長期承擔社會責任，只能是空中樓閣。

“是的，華人會創建之初，我們就一直在思考，如何既兼顧社會責任，又兼顧商業目標？如何在社會公益與商業盈利兩者中取得平衡？”楊洲說。“所以，華人會採用了獨創的商業模式，讓進入平臺的每個人、每家機構、每個社會組織，甚至是相關政府職能部門，都能在華人會的平臺裡，各取所需，又聯合協作，共同發展。”

華人會 APP 其中的重要平臺，是“華商城”。華商城提供“全球優品”服務，為消費者提供創新設計、品質優良、功能完善、資源節省和地球友好的全球高品質產品。

“華人會擁有全球各國家和地區的合作夥伴、城市戰略聯盟等。將在全球相關重要城市設立當地城市服務中心。凡進入華商城的商家、產品，將由華人會設立在

會商城帶來的商業利益，如此一來，將全球社會各界機構凝聚於一起，集安全隨護、社交平臺、新聞資訊、地圖導航、旅行票務服務等強大功能，令華人會平臺自然而然地爆發出無限商機。這是“思利及人”的商業理念。正因如此，在網路軟體、電子商城蓬勃的互聯網時代，華人會才如此獨樹一幟，後來居上吧。

與一帶一路同行，與全球夥伴共用紅利

“目前，華人會響應中國“一帶一路”戰略，通過與海外華人華僑、華文媒體、社團商會以及國際友好人士的聯絡溝通，積極開展多層面的國際合作及民間外交，為促進中外友好交流，以及世界各國的和平發展事業貢獻一份力量。”楊洲說。

華人會通過建立國際投資、項目合作和技術合作的平臺，為中國產業對接國際先進技術、開發海外市場提供支援，為國內企業引進了多項先進技術和投資；幫助中國企業走出去，投資及並購海外優質資產；服務“中 2025”，提供業務指導和項目通道。同時，為國際先進技術和海外投資對接中國的海外旅行、商務、留學、健康、投資等細分市場需求，將海外商務合作、電商、投

《華人會》是一高科技全球一鍵式安全援助系統，同時《華人會》也是一個機構，（北京、深圳、重慶）楊洲先生是創辦人。海外華裔七千萬，華人出國（旅行移民留學）年以數百萬計，出行安全成為第一大事，《華人會》安全系統橫空出世，意義非凡。2017年初，中外要聞通訊社總編黃紅英女士引介《華人會》老總楊洲先生與亞美聯誼會代表甄雲龍在中國簽訂一份合作夥伴書，隨即商討參加第七屆亞美節事宜。《華人會》系統定於9月15日在紐約聯合國辦發佈會，此前作為合作夥伴，先在9月9日波士頓公園盛大節慶設攤位展示，並免費先供所有亞美會會員、合作夥伴義工等等先用為快。當日楊洲先生與技術部門林剛先生，中外要聞通訊社總編黃紅英在攤位展示應用及解答問題。

當地社區互助。海外出行時，由於不熟悉當地環境，要到某個景點參觀、商業購物或要熟悉當地社區生活時，可在華人會互助平臺發出“我要求助”的請求。當地的華人會會員會接收到相關求助申請，如有方便提供相應服務的會員，可根據個人的時間、交通工具等實際情況，回應求助者。接受求助既可是收費，也可是義務的，取決於求助者與施助者之間的友好協商。當出行到某個陌生國家與城市時，通過華人會社區互助功能，就可為人生地不熟的出行者提供更多可靠的、及時的、精確的協助，並可結識當地的朋友。

華文導航地圖。華人會提供中文 wiki 地圖，為不熟悉當地語言的華人出行提供導航便利。

旅行票務服務。預訂機票、酒店或車輛租賃，在華人會平臺皆可完成，提供完善的出行服務。

華人社團聯盟。有句話說，有海水的地方就有華人，有華人的地方就有華人社團。為促進世界各地華僑華人的聯絡，華人會專門開通了為華人社團服務的模組。凡成為華人會社團戰略合作夥伴，皆可在平臺裡向全世界展示、推廣本社團的發展情況與服務形象，可及時發佈社團緊急通知、商業合作專案以及展示優秀成員風采等。並通過華人會社交平臺組成線上社團群組，即時通訊、聊天、交流等，隨時隨地探討社團事務。

當地新聞資訊。華人會與世界各國家和地區的華文媒體皆有合作，當出行至某個國家或城市時，系統會自動提示，可自主設置最新定位並轉換至當地新聞資訊頻道，及時瞭解當地社會動態、商業資訊等。方便第一時間瞭解所在區域情況，及時調整計畫，安全出行。

“此外，華人會與社會公益機構合作，系統地為海外出行者提供 CPR、AED、應急救護培訓等，使普通民眾掌握基本的應急救護知識，提高海外出行時應對緊急情況的基本常識，在有需要時可還可進行互相救助。”楊洲希望，每位華人都能順利出行，平安歸家。

免費安全服務，華人會如何持續？

目前，華人會集成先進物聯網、地理資訊系統 GIS 和即時通訊 IM 等三大核心技术，為海內外

地區出行的華人，安裝軟體後，只要聯網並開通位置共用，其親友就可隨時知道其所在位置，萬一出現緊急狀況或預知危機將要到來，只需按下華人會主頁面的“SOS”一鍵呼叫，求助呼叫就馬上發送至華人會系統後臺、家人親友以及距其 100 公里範圍內華人會會員。

假如華人會能在半年前開發上線，假如北京大學優秀留學生章穎瑩當時安裝了華人會軟體，並對家人與系統開通即時定位與安全隨護，那麼其最後定位或危險發生時，就可隨時知道其定位，而不致於自 6 月至今整整三個多月無任何線索。現犯罪嫌疑人雖已抓捕，但章穎瑩仍不知所蹤，讓親友焦急如焚。

“一切都沒有假如。只能說，力所能及地盡我們的力量，能夠幫助更多華人安全出行，減少、避免事故的發生，解決出行親友的擔憂，有需要時，為海外華人提供必要的及時援助。”楊洲說。

社會責任，華人會能解決哪些難題？

隨著互聯網資訊技術的發展，許多軟體層出不窮。無論導航、社交、網店還是房屋租賃、招聘求職等專業軟體，皆相對比較成熟

“華人會作為一個 APP 應用平臺，其出發點在為華人安全出行保駕護航。作為軟體發展方，我們能提供的服務當然不可能是無限的。畢竟，目前社會各領域、不同職能部門之間的資料共用，因保密或各種因素，皆無法實現無縫對接。正是考慮了客觀因素的限制，華人會將重點放在華人安全 SOS 一鍵式援助功能的開發和應用上，再根據華人出行時的各種需要，延伸相關的功能平

2017年9月，全球一鍵式 SOS 援助系統——華人會 APP 平臺，在 9 月 1 5 號在聯合國總部啟動儀式發佈會。華人會由華人會集團創建，歷經三年技術開發。9 月初剛正式上線，就引起了全球社會各界尤其海外出行人士的高度關注。

華人出行安全問題突顯，個人深有體會

隨著中國的經濟發展與日益密切對外文化交流，越來越多華人出行至世界各地商務出差、旅行探親或求職求學。據統計，2016 年中國出境人數達至 1.2 億人次。近年來，華人海外出行人身與財物安全事件越來越多，成為國家外交、僑務部門與親友最為關注與擔憂的問題。特別是今年 6 月在美國發生的中國留學生章穎瑩失蹤案、7 月在日本失蹤後來證實遇害的中國福建的陳姓姐妹案，越來越多的人對國際出行安全憂心忡忡。“我算是早期第一批帶著中國的项目與世界各地合作的中國人之一，早在 10 多年前就常往世界各國針對大型基建專案、國際商貿等開展洽談工作，因商務出行到過全球近百個國家和地區。在經濟發達的國家，華人受到的社會援助或當地政府響應可能相對快些、完善些，但在發展中國家或經濟落後、社會秩序動盪的地區，當孤身在外時，那種對自身生命與財物的擔憂與恐懼，我是深有體會。特別當面臨危險時，叫天不應地不靈的那種無助，此生難忘”。楊洲說，這就是自己為何牽頭籌集資金，多年致力於開發一個能讓華人遇到危險時，及時向周圍的人、遠在母親親友等求助軟體平臺的初衷。華人會主要服務於全球各國家和



簽訂合作夥伴書後合照自左：楊洲、甄雲龍、黃紅英

全球不同城市服務中心進行審核，以保證產品品質與服務水準。華商城對產品的來源、產地、品質跟蹤、檢驗、通關和物流資訊進行跟蹤、記錄、儲存和溯源，保證產品的全球原產和信譽度，為消費者提供來自世界各地品質優良、原裝正廠產品，以最高的性價比享受到世界級的產品和服務。因此，在華商城購物，可避免許多消費陷阱、假冒偽劣產品。”

楊洲期待，以華商城的全球優品模式，帶動更多網路商城能夠重視規範網店交易，維護消費者利益，構建有序的、公平的、透明的市場秩序。改變目前有些網路商城由於平臺提供者沒有對產品、商家的品質與資質進行審核以及監督，導致許多假冒偽劣品橫行、市場混亂的現象。據悉，與華人會結成聯盟的社團、商業機構等，皆可享受華人

資等機會介紹給中國用戶，協助國外產品、技術和資本對接中國企業和市場。

“目前，華人會會員有兩種：註冊會員及 VIP 會員。華人會為會員提供不同的產品、服務和便利，以滿足客戶在海外旅行、出行隨護、健康醫療、國際商務、海外投資、健康醫療、海外教育等方面的需求。如成為華人會全球夥伴計畫成員，會員消費積分可分享項目收益。我們也還繼續尋找全球合夥人，共同開發中國市場，實現資本合作，共用發展紅利。也願意與更多的全球各地華人商會、社團和華文媒體建立戰略合作關係，搭建直通中國的線上資訊、交流和商務平臺。期待更多志同道合的朋友們一起加入華人會！”楊洲代表華人會向全球有識之士伸出了“合作橄欖枝”。

求同存異 運作獨立 溝通包容 合作互動

亞美聯誼會

Asian American Association of Boston
A Non-Profit Corporation



守望相助 安全隨護 全球互助 共同發展 安裝《華人會》 出行無所畏！

D. 通知求助者家人，進行危機處理；
E. 求助者所在地方圓 100 公里內的華人會會員將同時收到求

本地新聞服務已經為您準備好了新聞快報以及本地衣食住行的資訊與服務。而且，還聯合了本地的餐廳特色購物店，陸續為大家送出神秘紅包，真的不要玩得太好玩哦……

華人會互助社區解決您的後顧之憂。華人會堅持“誠信、安全、互助、共贏”的原則，通過建立服務平臺和保障機制，為會員和使用者提供交易平臺、品質服務，鼓勵會員互惠互助，保障會員間互助交易的安全，構建一個誠信可靠的線上互助社區。

異國他鄉，一切安好？

2016年5月11日，留學德國的中國學生李洋潔，在跑步回住所的街道途中，遇襲。

2017年6月9日，留學美國的中國學生章瑩穎在前往校外公寓途中失聯，至今仍然無任何蹤跡。

2017年7月6日，在日本神奈川橫濱市、來自中國福建的陳姓姐妹失聯，隨後證實遇害。

各類安全事件頻發，使安全成為華人海外出行的重點問題。

社會責任，人人參與

華人海外出行安全問題，並非只是中國外交部與相關政府職能部門的責任，也不只是各國家員警的責任，而是每位中國人的責任。安全問題，每個人皆不能獨善其身。

基於一種使命與責任感，華人會獨創了“全球一鍵式 SOS 援助系統”——華人會 APP，致力於解決海外出行的安全問題，維護世界華人各項合法權益。同時推出中文 Wiki 地圖、新聞、通訊、票務、線上互助及“華商城”等綜合服務。

海外出行，遇到緊急情況怎麼辦？安裝全球一鍵式 SOS 援助服務！

享受安全服務，只需要 2 步：

www.hrh.org，下載華人會安裝後，登錄註冊，開通安全隨護功能，即可使用：

遇到緊急事件，按一下主頁上



的 SOS，向華人會全球援助系統發出求助呼叫！

華人會系統將自動進行以下處理：

- A. 與求助者以靜默方式進行聯絡，即時追蹤其定位；
- B. 確定求助者需求，通知當地警務或民事應急部門；
- C. 通知華人會當地服務中心，及時提供必要援助；



中文線上 Wiki 地圖

走在異國他鄉的街上，滿眼皆是陌生的外文地標，仿佛一下子迷失在東南西北中……

此刻，華人會的中文線上 Wiki 地圖是大家出行的好幫手。華人會 Wiki 地圖是由志願的地圖編輯和專家共同參與，全球首個中文注釋的維琪世界地圖，便利出行，環遊世界。使用者可以很方便地在地圖上找到相關景點的座標和中文注釋，以及周邊的酒店、餐廳、服務點、服務設施和華人會服務點。

互助社區及服務交易系統
出去旅行，我要租車，應



社會公益平臺

中華歷來是道德文明之邦，雪中送炭仗義相助是我們的傳統美德。有時候一些小小的基本急救技能，關鍵時刻還能挽救自己以及他人的生命。



助信號，有條件者同時給予更多的及時幫助！

F. 有需要時，聯繫當地使領館，及時對求助者實施幫助。

全球資訊服務

出門在外，想瞭解當地的新聞趣事美食玩樂……

不用擔心，華人會 APP



華人會與社會公益機構合作，共同宣導社區互助，與

紅十字組織共同提供應急救助 CPR 和 AED 訓練，使普通民眾具備應急救護的基本常識。一旦需要時，可以挺身而出，提供正確有效的救助服務，提高大家在海外出行、留學和生活時應對緊急情況的能力。

華商城

北歐的創意產品、比利時的精品鑽石、法國和義大利的紅酒、德國的五金工具、澳洲羊毛製品、紐西蘭的蜂蜜和奶粉、美國的科技產品、加拿大的楓糖、非洲的銅雕和工藝品……為了買買買，我還要跑遍全球嗎？

該去哪兒找？我想要買正品的名牌包包，應該去哪兒買？想要找導遊，還要送我到機場，我去哪兒尋？



華商城與全球供應商和認證商家共同打造特色產品專賣服務，採用會員制消費購物模式，為消費者提供一站式直供服務。用戶可以直接線上預訂供應商直供的貨物，華商城提供全程的物流供應鏈服務，也可以在商城下單預訂遠期特供的產品，享受更好更優惠的產品和服務。

服務華人的互助共享平臺

華人會運用先進 IoT、GIS、IM 技術，建立全球華人互助共享平臺，為用戶提供一鍵援助、全球華訊、華文地圖、即時通訊、華人互助、華商城等服務。

從 2015 年華人會集團成立以來，華人會已研發出基於物聯網 IoT 技術和 GIS 地理定位的安全出行技術系統。在 Rio 2016 奧運會期間，華人會向中國奧運代表團、運動員、記者團和觀眾提供中文 Wiki 地圖，並為觀眾在 Rio 觀賽提供各項協助。作為與奧運會賽事密切結合的新服務，中文 Wiki 地圖實現了規模化應用，並受到使用者的歡迎和好評。

單人不成陣，獨木不成林，想要真正實現“為世界更安全，讓生活更美好”的願景，華人會願聯合各地華人商會、社團和華文媒體，共同搭建交流合作平臺，促進各方的優勢資源對接、優勢互補，實現互利共贏。眾人拾柴火焰高，華人會熱切期盼與各位華界同仁一起，共同創建服務全球華人的互助共享平臺，創建全球華人網上家園！

歡迎加入華人會全球夥伴計畫，共創全球發展商機，共享財富增長機會！

聯繫方式：
郵箱 cobiz@hrh.org
電話：86 23 6306 7688

掃描二維碼，下載華人會



中国人海外出行的安全伙伴
全球华人的互助共享平台



www.hrh.org

HRH (SHENZHEN) CO., LTD. Copyright © 2016
hrh.org All Rights Reserved.



快讯 苹果计划在美国爱荷华州修建新数据中心



融和亞美族裔 美化社區家園

亞美聯誼會：我們建橋，供大家溝通往來；我們搭台，給夥伴展示風采。
我們全是義工 謙卑坦誠 仁愛和平 上進守法 服務奉獻

www.aaaboston.org



亞美報

www.aaaboston.org

AAA Boston Newsletter

617-426-0958 130 Lincoln Street, Boston MA 02111

第七屆「亞美節」開幕式暨文藝表演

Seventh AA Day's Ceremony Programs and Schedules
10:00am-4:00pm 9/9/2017
活動地點-波士頓公園/ Event Place -Boston Common
9:30am-10:00am

Lion Dance: 安良工商會、少林洪門超武館、金龍舞獅隊 Wah Lum Kung Fu 等舞龍、舞獅熱場
The first Performance Period/第一個時段 10:00am -12:00am
主持人:李照原、趙萍萍/Emcees: Joe Li and Pingping Zhao

10:00am 主持人 宣佈活動正式開始 / Emcees: announce the event beginning
All the participants sing the American national anthem 全體參會人員唱美國國歌
《Star-Spangled Banner 星條旗永不落》

Lead singer by BCMA Chorus 領唱-波士頓“音協”合唱團 華夏文協歌舞團
Orchestra by Greater Boston Asian American Youth Symphony / 波士頓青少年交響樂團 奏樂
10:08am Duet 二重唱“亞美會”會歌《Asian Americans》 歌詞-劉兵 作曲-Ethan Zhu
演唱-馮麗麗 吳懿斌/By Lili Feng and Yicheng Wu

10:15am 亞美會董事長黃野律師致開幕詞

AAAB's President and Chairman of board Ye E Huang, Esq., opening remarks
• AA day's Producer David Bai Acknowledgements / 亞美會執行董事柏誌剛致謝詞
• State, City Representative and Senator speeches / 州、市議員致賀詞省、市參議員、眾議員致賀詞
• Co-sponsored leaders' and Honored guest speeches / 聯合主辦方負責人、僑聯嘉賓致賀詞

10:30am -11:00am 遊行展示 (主持人在舞台上逐個介紹參加遊行的單位)

11:00am 開始文藝節目表演

Chinese drum/大鼓表演《Tall in the saddle 男兒當自強》
New England KungFu Dance Association / 紐英倫養身舞協會
11:06 am Kung Fu 功夫表演 Wah Lum Kung Fu and Tai Chi Academy 華林功夫學校
11:15am Kung fu fans/功夫扇《Loyalty to the nation 精忠報國》 紐英倫養身舞協會/指導老師周美桃
11:23am Fitness rhythmic gymnastics 健身韻律操《Smiling 微笑》
Boston Chinese Drum troupe / 波士頓健身腰鼓隊
11:30 am Dance 舞蹈《草原飛馬》《趕海》 牛頓中文學校/指導老師-黃語紅
11:36am Dance 舞蹈《夢見你的那一夜》 iDance ABC 波士頓勁舞團
11:42am 兒童歌舞劇表演《田園雞 A Chicken Story》 MA Sharon Chinese Language School 沙龍中文學校
11:50am Kung Fu Dance 健身舞《Friendly of Yuanji 元極友愛》 New England Kung Fu Dance Association
舞臺監督/ Stage Manager: 史千紅 Sherri Shi (978-204-3799) 牛江河 Jianghe Niu (857-234-6696)

The second Performance Period /第二個時段 12:00pm- 2:00pm
Emcees: Yi Du and Liyuan Guo/主持人: 杜翌 郭俐媛

12:00pm Instrumental ensemble 器樂合奏
《Flowers in Blossom under the Full Moon 花好月圓》《Jasmine 茉莉花》 XiYangYang Music Ensemble / 喜洋洋民樂隊
指揮:郭天生
12:10 pm Trio 男聲三重唱《鴻雁》 演唱者-簡建華 李龍 趙西原
伴奏: 高宏偉(二胡), 黃崇校(吉它)
12:17 pm Dance 舞蹈《袖色》 玉河舞蹈團/指導老師劉國玉
12:24 pm Fashion Show 服裝秀 Yuqing Grace works Qipao Fashion Show
Fairy Dance Group 精靈舞團
12:32 pm 京劇歌舞表演《新貴妃醉酒》 快樂舞蹈團
12:40 pm Dance 舞蹈《舞動中國》 波士頓音協萬兵傳演唱
12:46 pm Solo 男高音獨唱《我像雪花天上来》 波士頓音協萬兵傳演唱
12:52 pm Dual Fan Dance 雙扇舞《Blessing our Motherland》 Phoenix Towards the Sun Dancing Group
1:00 pm Dance 舞蹈《Flower& Butterfly 花與蝴蝶》《The Spirit of Dance 亞美舞魂》 亞美藝術團舞蹈隊
1:08 pm Duet of Children's 童聲二重唱《讓我們蕩起雙槳》,《Over the Rainbow》
吳影聲樂工作室 Trinity Hu/Mia Lai
1:15 pm Folk Dance 新疆舞蹈《The Fair Ladies of Tian Shan Mountain 天山姑娘》 嘉韵舞集
1:22 pm Dance 舞蹈《太湖美》 波士頓中國鄉土舞蹈團 Boston Chinese Folk Dance
1:30 pm Chorus 混聲小組唱《友誼地久天長》《共築中國夢》 廣州百花藝術團
1:38 pm 25 式關節操 波士頓耆英會太極班 Greater Boston Chinese Golden Age Center
1:48 pm Ballroom Dance / 交誼舞 FCC Formation Team
舞臺監督/ Stage Manager: 王仲麗 Julie Wang(978-996-8898) 黃愛蓮 Eileen Wong (781-244-7777)

The third Performance Period /第三個時段 2:00pm-4:00pm
主持人高博聲 楊雨晴(小搖)/Emcees: Bob Gao and Ada Yang

2:00 pm 古箏合奏《漁舟唱晚》 秦君古箏藝術中心
2:10 pm Beijing opera 京劇彩妝表演《天女散花》 哈佛校友京劇社
2:16 pm Folk Dance 海派秧歌《紫竹臨風》 康州木蘭健身藝術學校
2:23 pm Folk Dance 中国书法 夕陽紅健身舞蹈隊
2:30 pm Chorus 無伴奏合唱《月亮代表我的心》 東北大學“阿卡貝拉”組合演唱
2:38 pm Fashion Show 旗袍秀《花好月圓》 世界旗袍聯合會 波士頓分會
2:45 pm Japanese Folk Dance 日本傳統舞蹈 東北大學日本留學生表演
2:52 pm Pipa Solo 琵琶獨奏《彝族舞曲》 By Jake Wood 演奏
3:00 pm Dance 舞蹈《The Beauty of Dai》 Dream Dance
3:06 pm Solo 獨唱《親愛的小孩》 亞美藝術團胡凡演唱
3:14 pm Dance 舞蹈《Beautiful Legend 美丽的神话》 舞悅團 Joyful Dance
3:22 pm Dance 舞蹈《紅顏舊》 Grace Dance
3:30 pm Children's Chorus 童聲合唱《隱形的翅膀》《踏浪》
天籟之音童聲合唱團 Sound of Nature Children's Chorus / 指導老師康艷
3:38 pm Dance 舞蹈《Hip-Hop, Jazz 舞的串燒》 CYPN 東方不敗舞團
3:46 pm Folk Dance 舞蹈《茉莉情懷 Feelings of Blooming Jasmine》 中華藝術協會 姜若田 周白帆表演
4:00 pm End of the Event

舞臺監督/ Stage Manager: 蒼珍 Tammy (617-780-0599) 關瑞芳 Alice Kuan (781-475-9079)

報到: 請參加演出的單位提前 1 個小時到達演出地候場,並向負責本時段的舞臺監督報到,過時不到將無法保證安排演出,謝謝配合!

Check-in: All Performers Please come to check-in with the Stage Manager one (1) hour before the schedule performance time. Late for check-in, may be you are not able to schedule performances. Thanks for cooperation!

亞美節負責人 AA Day's Executive Director: 柏誌剛 David Bai (617-460-3898)
藝術監督 Programs Director: 甄雲龍 Klyster Yen (617-530-0846) / 劉小梅 Lucy Liu

演出現場負責人 Performance supervise

劉小梅 Lucy Liu (339-224-8092)、黃納斯 Nasi Huang (617-529-3773)
音響技師 DJ: 林勁 Jing Lin (857-222-7559)/助理高展成(Leo Gao)/ 宁靜

舞臺工作人員 Stage Staff

Chinese Culture Connection Multi-arts performance troupe members
華夏文化協會歌舞團全體團員



上圖:來自廣州《百花藝術團》一行 10 人將在 Boston 公園亞美節中心舞台演出。此次是他們二度來 Boston。去年由吳海東先生組織,在廣州聯誼會協助下曾來 Boston 作訪問交流演出,與亞美會夥伴等機構建立友好聯繫。

下圖:由徐菁小姐組織的第四屆中美青少年文化交流節在 Boston 社區藝術中心演出。

亞美節新聞發佈會盛大空前 十多國家外交官省市政要嘉賓 200 人出席

8月23日,第七屆亞美節新聞發佈會暨酒會在麻州政府國旗廳舉行,各界人士雲集共慶亞美節成為法定節日後的首次慶典。出席的嘉賓約 200 多位,包括媒體、僑界人士,中國駐紐約副總領事張美芳與來自 10 多個國家的駐美外交官先後致辭祝賀。麻州企業發展暨國際貿易廳副廳長範文南(Nam Phan)代表麻州州長辦公室頒贈賀狀,以表彰亞美節在融合族裔和交流文化上作出的積極貢獻。與會的各國使節祝福亞美節越辦越好,紛紛稱其融和族裔、交流合作的理念獲得更廣泛認同和肯定。發佈會之後,藝術家們展示充滿風情的旗袍秀、演唱傳統曲目《茉莉花》以及小提琴演奏等,來賓還欣賞了北美

楓香劇社演出的英語話劇《海外剩女》。壹年壹度的亞美節今年已經進入第 7 個年頭。2016 年,麻州州長查理·貝克和波士頓市長馬丁·華殊宣布:每年 9 月的第二個星期六為“亞美日”,成為全美第壹個法定亞美人的節日。今年的慶典將包括 9 月 9 日在波士頓公園舉行大型戶外文化活動,屆時將有上百家食品、商務、文化、藝術展覽,同時還將邀請韓國、日本、越南、柬埔寨等亞洲國家以及意大利等歐洲國家友好團體參與共襄盛舉;9 月 30 日將舉行兩場大型高規格演出活動;此外還有聯邦小企業局商務講座、亞美論壇、藝術展覽、珍品拍賣、高爾夫球賽等系列精彩活動將貫穿整個 9 月。



左圖:范文南副廳長代州長辦公室頒發嘉獎狀與亞美會,由亞美節總策劃柏誌剛代表接受。下圖:中國駐紐約總領館副總領事張美芳在新聞發佈會上致辭。下下圖:楓香劇社應邀在新聞發佈會演出廣受熱捧的英文話劇《海外剩女》



《亞美節》將一步步走向國際化 多個代表團遠道來自中國

第七屆亞美節新聞發佈會有十多個國家外交使節參加,其影響將一步步擴大至國際化。中國國務院僑辦文化中國藝術團參加亞美節閉幕式音樂會 9/30(專場)。下列代表團參加 9-9 亞美節 (Boston Common): 1.深圳企業家協會代表團會長劉彥先生與十一位會員考察亞美會,尋求在美國投資及其它商業合作。2.廣州百花藝術團參加公園露天舞台演出。3.來自北京(重慶深圳)華人會總裁楊洲帶來一鍵式安全出行系統,在 9-9 亞美節公園設

攤位展示。4.八月份由徐菁小姐組織的第四屆中美青少年文化交流節在社區中心劇場演出,有系列交流活動,列入與亞美會合作互動項目。5.七月份由亞洲藝術院院長王天齊組織的《佛的世界》研討會,也作為亞美節的伸延活動,媒體均有廣泛報道。6.來自廣州的高管人員及高科技婦女組織,亞美會夥伴《悅心薈》在總經理羅琳帶與一行九人拜訪亞美會,與亞美董事六人晚餐,座談交流,合作愉快。下圖。中為悅心薈羅林總經理。



Who? Where? When? What? Why?

亞美聯誼會:誰辦?在哪辦?何時辦?辦什麼?為何辦?